

致：差餉物業估價署署長
九龍長沙灣道 303 號
長沙灣政府合署 15 樓

To : The Commissioner of Rating and Valuation
15/F, Cheung Sha Wan Government Offices
303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon

申請地租登記冊摘錄核證真實副本

Application for a Certified True Copy of an extract from Government Rent Roll

申請費用：每項記錄 160 元（如用支票付款，必須寫明支付「香港特別行政區政府」並加劃線）
Application Fee : \$160 per record [cheques should be payable to “The Government of the Hong Kong Special Administrative Region” (the abbreviated form of “The Government of the HKSAR” is also acceptable) and crossed]

估價編號（如知悉）：
Assessment No. (if known) :

--	--	--	--

 -

--	--	--	--	--	--

 -

--	--	--	--

 -

--	--

物業單位名稱：
Description of Tenement : _____

估價年度：
Year of Assessment : _____

申請人姓名
Name of Applicant

通訊地址
Correspondence Address

聯絡電話號碼
Contact Telephone Number

傳真號碼 或 電郵地址
Fax Number or Email Address

申請人的檔案編號
Applicant's Reference Number

此欄由本署填寫：
For official use only

收據編號 : _____
Demand Note No. : _____

付款日期 : _____
Payment made on : _____

提供資料日期 : _____
Information Provided on : _____

負責職員姓名 : _____
Name of Responsible Officer : _____

科／組 : _____
Division / Section : _____

請注意：公眾可透過「物業資訊網」(www.rvdpi.gov.hk)
於網上查詢物業在估價冊及／或地租登記冊內最新三
個估價年度的應課差餉租值。

Note: Rateable values of properties contained in the Valuation Lists and/
or Government Rent Rolls for the latest three years of assessment can be
obtained via the Property Information Online (PIO) on
www.rvdpi.gov.hk .